

Lié à l'âge et amplifié chez la femme lors de la ménopause, le **vieillessement cutané** est accéléré par le vieillissement induit (expositions solaires non protégées et/ou excessives), par l'influence de l'environnement (stress, pollution, vent, froid...) et par une mauvaise hygiène de vie (tabac, alimentation déséquilibrée...).

Le vieillissement cutané se traduit par une peau **rêche** au toucher, **terne** et **sèche**. La peau perd sa **souplesse**. **Ridules, rides** et **taches pigmentaires** apparaissent.

### Pour une approche biologique du vieillissement cutané...

#### Alphacid Soins Anti-âge essentiels

Pour prévenir et atténuer l'apparition des premières rides, les **Laboratoires d'Évolution Dermatologique**, précurseurs des soins aux AHA (ou Alpha-Hydroxy-Acides), ont mis au point la gamme **Alphacid®**, **soins anti-âge essentiels**.

- **Les AHA** assurent une exfoliation douce permettant l'élimination des cellules mortes qui ternissent le teint.
- **Le lactate d'ammonium hydrate\*** et stimule le renouvellement cellulaire (renouvellement cutané naturel de votre peau). Il atténue ainsi rides et ridules.

**Alphacid® Crème Visage** lisse la peau en douceur et l'hydrate\*. Elle atténue les ridules et rend le teint plus lumineux.

\* Hydratation des couches supérieures de l'épiderme



Age-related and amplified in women during the menopause, **skin ageing** is accelerated by induced-ageing (unprotected and/or excessive exposure to the sun), by environmental factors (stress, pollution, the wind, the cold, etc.) and by a poor lifestyle (smoking and an unbalanced diet).

Skin ageing results in a **rough, colourless** and dry skin. The skin loses its **suppleness and wrinkles, lines and pigmentation** appear.

### A biological approach to skin ageing

#### Alphacid® Essential Anti-Ageing Skin Care products

To prevent and minimise the appearance of first wrinkles, **Laboratoires d'Évolution Dermatologique**, a leader in the development of products containing Alpha-Hydroxy-Acids (AHA), have developed **Alphacid®**, **essential anti-ageing skin care products**.

- **AHAs** gently exfoliate the skin, helping to eliminate the dead cells, responsible for poor radiance.
- **Ammonium lactate** moisturises\* and stimulates the skin's natural cell renewal process, thus reducing wrinkles and lines.

**Alphacid® Face Cream** gently smooths and moisturises\* the skin. It reduces lines and makes the complexion more radiant.

\* Moisturises the upper layers of the epidermis



Die Alterung der Haut ist das Ergebnis eines komplexen Prozesses. Die genetisch bestimmte, individuell unterschiedliche natürliche Alterung, die bei der Frau im Klimakterium eine Beschleunigung erfährt, wird durch die lichtinduzierte Alterung in Form von wiederholten exzessiven oder ungeschützten Sonnenexpositionen, durch Umwelteinflüsse (Luftverschmutzung, Wind, Kälte...) sowie durch schlechten Lebenswandel (Stress, Rauchen, unausgewogene Ernährung...) beschleunigt.

Die gealterte Haut ist gekennzeichnet durch eine erhöhte Rauigkeit und Trockenheit, darüber hinaus durch einen Verlust an Geschmeidigkeit und Elastizität. Sie wird empfindlicher und leicht reizbar. Es zeigen sich zunehmend Fältchen, Falten und Pigmentflecken.

### Ein biologischer Ansatz zum Problem der Hautalterung...

#### Alphacid® Anti-Aging Basispflege

Um den ersten Hautalterungszeichen vorzubeugen und die ersten Fältchen zu vermindern, haben die **Laboratoires d'Évolution Dermatologique** als Pioniere im Bereich der Alpha-Hydroxysäuren (AHA=Fruchtsäuren) **Alphacid®** als Anti-Aging Basispflege entwickelt.

Durch die außergewöhnliche **Verbindung von Alpha-Hydroxysäuren mit Ammoniumlactat** erfolgt eine sanfte Abschilferung abgestorbener Hautzellen, die unseren Teint stumpf und glanzlos erscheinen lassen. Darüber hinaus sti-

mulieren Ammoniumlactat und niedrig konzentrierte freie Fruchtsäuren die Hautzellen zu einer erhöhten Synthese wasserbindender Substanzen, was eine Verbesserung des Feuchtigkeitsgehaltes der Haut zur Folge hat. Die Hauterneuerung wird verbessert und beschleunigt, das Hautbild wird glatter, feiner und gleichmäßiger pigmentiert, der Teint strahlender. Falten und Fältchen vermindern sich.

**Alphacid®** hat sich hervorragend bewährt nicht nur zur Verbesserung der alterungsbedingt, sondern auch der anlage- oder therapiebedingt feuchtigkeitsarmen Haut. Die Haut wird weniger anfällig zur Ausbildung von Ekzemen oder Unreinheiten.

**Alphacid® Creme für das Gesicht** für die Haut mit normalem oder erhöhtem Fettgehalt. NICHT KOMEDOGEN



Intimamente ligado a la edad y amplificado en la mujer durante la menopausia, el **envejecimiento cutáneo** está acelerado por el envejecimiento inducido (exposiciones solares no protegidas y/o excesivas), por la influencia del medio ambiente (estrés, contaminación, viento, frío...) y por una mala higiene de vida (tabaco, alimentación desequilibrada...).

El envejecimiento cutáneo se traduce en una piel **áspera, apagada y seca**. La piel pierde su **suavidad y elasticidad**. Comienzan a aparecer **arruguitas, líneas de expresión, manchas pigmentarias...**

### Un enfoque biológico de envejecimiento cutáneo...

#### Alphacid® cuidados anti-edad es

Para prevenir y atenuar la aparición de meras arruguitas, los **Laboratoires d'Évolution Dermatologique**, precursores de los traos a base de AHA (o Alfa-Hidroxi-Acic puesto a punto la gama **Alphacid®**, **anti-edad esenciales**.

- **Los AHA** aseguran una suave exfoliar mitiendo la eliminación de las células que dan un tono grisáceo a nuestra te
- **El lactato de amonio hidrata\*** y est renovación celular (renovación cutánal de nuestra piel). Atenua así, las a arruguitas.

**Alphacid® Crème Visage** alisa la vemente y la hidrata. Atenua las arr muestra un cutis más luminoso.

\* Hidratación de las capas superficiales de la e



Associado à idade e incrementado ni por altura da menopausa, o **envelhe cutâneo** é acelerado pelo envelhe induzido (exposições solares sem p e/ou exposições solares excessiv influência do ambiente (stress, poluiç, frio...) e por uma má higiene de vida alimentação desequilibrada...).

O envelhecimento cutâneo traduz-se pele **áspera** ao toque, **baça** e **seca**. A p a sua suavidade. **Ridulas, rugas** e